

**Zeitschrift:** Générations  
**Herausgeber:** Générations, société coopérative, sans but lucratif  
**Band:** - (2016)  
**Heft:** 78

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SÉJOURS POUR SENIORS



NOUVELLE ROSERAIE St-Légier (VD) 480 m



CHALET FLORIMONT Gruyère (VD) 1200 m

**Deux Maisons de Vacances**, situées dans un cadre naturel exceptionnel pour une offre de vacances personnalisée alliant confort et dynamisme.

Une ambiance familiale et chaleureuse.

Un personnel disponible 24h/24.

Des excursions, des animations, des découvertes...

Offrez-vous un beau séjour de remise en forme!

### Chambre en pension complète

1 lit CHF 875.- par semaine

2 lits CHF 805.- par personne et par semaine

Prise en charge en bus depuis Genève

### Renseignements et inscriptions :

[www.maisonvacances.ch](http://www.maisonvacances.ch)

+41 (0)22 420 42 90 (8h30-12h)

[maisonsvacances@hospicegeneral.ch](mailto:maisonsvacances@hospicegeneral.ch)



VILLE DE GENÈVE



### Keller Treppenbau AG

1260 Nyon, Tél. 022 365 19 19

3322 Schönbühl, Tél. 031 858 10 10

5405 Baden-Dättwil, Tél. 056 619 13 00

8552 Felben-Wellhausen, Tél. 052 765 35 35

[treppenbau@keller-treppen.ch](mailto:treppenbau@keller-treppen.ch)

[www.keller-treppen.ch](http://www.keller-treppen.ch)

**VARILUX® Eyezen™**

ACCORDEZ UNE PAUSE À VOS YEUX



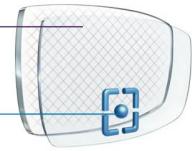
### Light Scan™

Protège les yeux de la lumière nocive bleu-violet



### Eyezen™ Focus

Soulage les efforts en vision de près et ultra-près



CONÇU POUR VOS YEUX DANS UN MONDE CONNECTÉ.

**BON CHF 70.-** A l'achat d'une monture + verres **VARILUX® Eyezen™**

**schmutz** SA  
opticiens diplômés

Rue du Petit-Chêne 20  
CH 1002 Lausanne

Tél: 021 323 01 36

Boulevard de Pérrolles 5  
CH 1701 Fribourg

Tél: 026 322 47 06

Rue du Lac 43  
CH 1800 Vevey

Tél: 021 922 86 87